Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ustavne zadeve

2025/2028(INI)

14.7.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 104

Osnutek poročila
Borja Giménez Larraz
(PE767.970v01-00)

Reforma akta o evropskih volitvah – ovire za ratifikacijo in izvajanje v državah članicah
(2025/2028(INI))

Predlog spremembe 1
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o končnem izidu Konference o prihodnosti Evrope, ki je bilo predstavljeno 9. maja 2022, zlasti predloga št. 38 o demokraciji in volitvah, ki govori o spremembi „volilne zakonodaje EU, na podlagi katere se bodo uskladili volilni pogoji (starost volivcev, datum volitev ter zahteve glede volilnih enot, kandidatov, političnih strank in njihovega financiranja) za volitve v Evropski parlament ter s premikom k možnosti, da volivci glasujejo za liste na ravni Unije ali nadnacionalne liste [...]“[4a],
	[4a] Konferenca o prihodnosti Evrope, Poročilo o končnem izidu, 9. maj 2022, str. 81.

Or. en

Predlog spremembe 2
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju svojega stališča z dne 3. maja 2022 o predlogu uredbe Sveta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami, razveljavitvi Sklepa Sveta (76/787/ESPJ, EGS, Euratom) in Akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami, priloženega navedenemu sklepu	***črtano***

(2020/2220(INL) – 2022/0902(APP))[5],

[5] UL C 465, 6.12.2022, p. 171.

Or. en

Predlog spremembe 3
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2018/994 z dne 13. julija 2018 o spremembi Akta o volitvah članov Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami, ki je priložen Sklepu Sveta 76/787/ESPJ, EGS, Euratom z dne 20. septembra 1976[6],	***črtano***

[6] UL L 178, 16.7.2018, p. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2018/994/oj.

Or. en

Predlog spremembe 4
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 22. novembra 2023 o predlogih Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb[6a], zlasti predlogov spremembe 187 in 188,

[6a] UL C, C/2024/4216, 24.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4216/oj

Or. en

Predlog spremembe 5
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Organizacije združenih narodov o pravicah invalidov, zlasti njenega člena 29,

Or. en

Predlog spremembe 6
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju dela Medparlamentarne unije na področju enakosti spolov, zlasti njenega akcijskega načrta za parlamente, ki upoštevajo različnost spolov,

Or. en

Predlog spremembe 7
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila iz leta 2005 o volilnih pravilih in ukrepih za zagotavljanje enakopravnosti pri

participaciji narodnostnih manjšin v postopkih odločanja v evropskih državah, ki sta ga sprejela Svet za demokratične volitve na svojem 12. zasedanju in Beneška komisija na svojem 62. plenarnem zasedanju,

Or. en

Predlog spremembe 8
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije OZN o pravicah invalidov,

Or. en

Predlog spremembe 9
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker člen 223 PDEU Parlamentu daje pravico, da sproži reformo svojega volilnega postopka, da bi se oblikoval enoten postopek, ki bi veljal na celotnem ozemlju EU, ali postopek, ki bi temeljil na skupnih načelih za vse države članice, in da to odobri;	A. ker člen 223 PDEU Parlamentu daje pravico, da sproži reformo svojega volilnega postopka, da bi se oblikoval enoten postopek, ki bi veljal na celotnem ozemlju EU, ali postopek, ki bi temeljil na skupnih načelih za vse države članice, in da to odobri; ***ker evropske institucije zavezuje načelo medsebojnega lojalnega sodelovanja, kot je določeno v členu 13 PEU;***

Or. en

Predlog spremembe 10
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker člen 223 PDEU Parlamentu daje pravico, da sproži reformo svojega volilnega postopka, da bi se ***oblikoval enoten postopek***, ki bi ***veljal na celotnem ozemlju EU, ali postopek, ki bi temeljil na skupnih načelih za vse države članice, in da to odobri***;	A. ker člen 223 PDEU Parlamentu daje pravico, da sproži reformo svojega volilnega postopka, ***pri čemer poudarja, da se ta pristojnost v nobenem primeru ne sme uporabiti za to,*** da bi se ***državam članicam vsilile direktive***, ki bi ***spodkopale njihovo nacionalno suverenost***;

Or. en

Predlog spremembe 11
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker enotni volilni postopek ne bi le zagotovil večje enakosti in preglednosti v volilnem procesu, temveč bi tudi spodbudil nastanek evropske politične in javne sfere ter tako okrepil legitimnost Evropske unije in njenih institucij;

Or. en

Predlog spremembe 12
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker morajo v skladu s členom

223(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) začetek veljavnosti spremenjenega akta o volitvah odobriti vse države članice v skladu s svojimi ustavnimi pravili;

Or. en

Predlog spremembe 13
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker je ratifikacija Sklepa Sveta 2018/994 nacionalna odločitev in ker ima vsaka država članica popolno diskrecijsko pravico glede tega, ali ga bo ratificirala in kdaj; ker v zakonodaji EU ni pravne obveznosti, ki bi določala obvezno časovnico ali zahtevala ratifikacijo;

Or. en

Predlog spremembe 14
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je bil v aktu o evropskih volitvah iz leta 1976 jasno naveden cilj vzpostavitve takšnega enotnega postopka, Evropski parlament pa je bil izrecno pooblaščen za sprejetje potrebnih ukrepov v ta namen; ker je bila možnost določitve „skupnih načel“ namesto usklajenega postopka vpeljana šele pozneje kot pragmatičen odgovor na stalne težave pri doseganju soglasja o enotnem volilnem postopku; ker je ta sprememba pristopa

privedla do stalnega in neenakomernega izvajanja volilnih reform, kar je ogrozilo prvotni duh Pogodb in akta o evropskih volitvah iz leta 1976 ter povzročilo zamudo pri vzpostavljanju evropskega volilnega okvira;

Or. en

Predlog spremembe 15
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker bi moral biti cilj reforme volilnega postopka Evropskega parlamenta ***okrepiti demokratično*** razsežnost evropskih volitev in legitimnost procesa odločanja EU, okrepiti koncept državljanstva EU, izboljšati delovanje Parlamenta in upravljanja EU, hkrati pa okrepiti ***načeli*** enakosti volitev in enakih možnosti;	C. ker bi moral biti cilj reforme volilnega postopka Evropskega parlamenta ***ta, da se z zagotovitvijo enake in vključujoče participacije vseh državljanov EU okrepita demokratična*** razsežnost evropskih volitev in legitimnost procesa odločanja EU, ***volilni okvir pa bi se tako uskladil z vlogo Evropskega parlamenta kot sozakonodajalca, ki ga neposredno izvolijo državljani Unije; ker bi morala takšna reforma*** okrepiti koncept državljanstva EU, izboljšati delovanje Parlamenta in upravljanja EU, hkrati pa okrepiti ***načela političnega pluralizma,*** enakosti volitev in enakih možnosti; ***ker bi morala povečati preglednost, dostopnost, enakost spolov in udejstvovanje mladih;***

Or. en

Predlog spremembe 16
Juan Carlos Girauta Vidal, Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

C. ker ***bi moral biti cilj reforme*** volilnega postopka Evropskega parlamenta ***okrepiti demokratično razsežnost*** evropskih ***volitev in legitimnost procesa odločanja EU, okrepiti koncept državljanstva EU, izboljšati delovanje Parlamenta in upravljanja EU, hkrati pa okrepiti načeli enakosti volitev in enakih možnosti***;	C. ker ***mora reforma*** volilnega postopka Evropskega parlamenta ***zagotoviti kar največje spoštovanje nacionalne suverenosti, ustavnih pristojnosti in demokratičnih tradicij držav članic ter se izogibati enotnim ali izjemnim merilom, ki bi lahko oslabila identiteto in politično zastopanost*** evropskih ***narodov, ter tako prispevati k delovanju in upravljanju Unije, ki resnično spoštuje te narode***;

Or. en

Predlog spremembe 17
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker bi moral biti cilj reforme volilnega postopka Evropskega parlamenta okrepiti demokratično razsežnost evropskih volitev in legitimnost procesa odločanja EU, okrepiti koncept državljanstva EU, izboljšati delovanje Parlamenta in upravljanja EU, hkrati pa okrepiti ***načeli*** enakosti volitev ***in*** enakih možnosti;	C. ker bi moral biti cilj reforme volilnega postopka Evropskega parlamenta okrepiti demokratično razsežnost evropskih volitev in legitimnost procesa odločanja EU, okrepiti koncept državljanstva EU, izboljšati delovanje Parlamenta in upravljanja EU, hkrati pa okrepiti ***načela*** enakosti volitev***,*** enakih možnosti ***in vključevanja***;

Or. en

Predlog spremembe 18
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker celovit sporazum o resnično enotnem volilnem postopku še ni bil dosežen***, čeprav je*** prišlo do postopnega zbliževanja ***volilnih sistemov***;	D. ker celovit sporazum o resnično enotnem volilnem postopku še ni bil dosežen ***in ker je sedanji okvir še vedno močno razdrobljen; ker je v nekaterih vidikih*** prišlo do postopnega zbliževanja***,***

	sedanja raznolikost nacionalnih pravil pa povzroča znatne razlike, ki še vedno obstajajo na ključnih področjih, kot so volilna pravica, pogoji za kandidaturo, načini glasovanja, prepoznavnost in dostopnost kampanj v državah članicah, kar ogroža volilno enakost in slabi dojemanje enotnih skupnih evropskih volitev ter zaupanje državljanov v evropski demokratični proces;

Or. en

Predlog spremembe 19
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker celovit sporazum o resnično enotnem volilnem postopku še ni bil dosežen***, čeprav je prišlo do postopnega zbliževanja volilnih sistemov***;	D. ker celovit sporazum o resnično enotnem volilnem postopku še ni bil dosežen ***zaradi premajhne predanosti in odgovornosti španske vlade za napredek tega procesa***;

Or. en

Predlog spremembe 20
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni, volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske politične stranke pa ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in na evropski ravni prispevati k oblikovanju evropske	***črtano***

političnе zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU;

Or. en

Predlog spremembe 21
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni***,*** volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske politične ***stranke pa*** ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in ***na evropski ravni*** prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU;	E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni ***in domačo politično dinamiko; ker*** volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske ***volitve pa se pogosto obravnavajo kot drugorazredno notranje tekmovanje in ne kot enoten izraz evropske*** politične ***volje; ker to spodkopava vlogo evropskih političnih strank, ki zato*** ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov Unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU; ***ker to tudi ovira razvoj nadnacionalne politične razprave, osredotočene na evropska vprašanja, ne pa na nacionalne razprave;***

Or. en

Predlog spremembe 22
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma	E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma

potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni, volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske politične stranke pa ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in na evropski ravni prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU;	potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni, volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske politične stranke pa ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in na evropski ravni prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU; ***ker se je s prenovitvijo uredbe o statutu in financiranju evropskih političnih strank in evropskih političnih fundacij dvignila raven jasnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 23
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni, volilne kampanje še vedno potekajo na nacionalni ravni, evropske politične stranke pa ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in na evropski ravni prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU;	E. ker kljub številnim reformam evropske volitve še vedno večinoma potekajo v skladu z nacionalnimi zakoni, volilne kampanje še vedno ***v veliki meri*** potekajo na nacionalni ravni, evropske politične stranke pa ne morejo uspešno izpolnjevati svojega ustavnega mandata in na evropski ravni prispevati k oblikovanju evropske politične zavesti in izražanju volje državljanov unije, kakor to zahteva člen 10(4) PEU;

Or. en

Predlog spremembe 24
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker si je treba prizadevati za resnično evropske volitve, pri tem pa upoštevati posebne okoliščine vsake države in njenih regij ter doseči ravnotežje med harmonizacijo in spoštovanjem nacionalnih demokratičnih tradicij;

Or. en

Predlog spremembe 25
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Sklep Sveta 2018/994 določa prag med 2 % in 5 % za države članice z volilnimi okrožji z več kot 35 sedeži;	G. ker Sklep Sveta 2018/994 določa prag med 2 % in 5 % za države članice z volilnimi okrožji z več kot 35 sedeži; ***ker lahko volilni pragi vplivajo na proporcionalnost glasovanja in stopnjo političnega pluralnosti, ki je zastopana v zakonodajni skupščini; ker je treba s temi pragi doseči ravnotežje med zmožnostjo vladanja in vključevanjem, manjša ali porajajoča se politična gibanja pa zaradi njih ne bi smela biti nesorazmerno prikrajšana;***

Or. en

Predlog spremembe 26
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ga. ker je pri procesu ratifikacije reforme iz leta 2018 prišlo do znatnih zamud, saj več držav članic ni zaključilo

potrebnih postopkov pravočasno pred evropskimi volitvami leta 2019 in 2024;

Or. en

Predlog spremembe 27
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava G b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gb. ker sta Beneška komisija in Svet za demokratične volitve v poročilu iz leta 2005 o volilnih pravilih in ukrepih za zagotavljanje enakopravnosti pri participaciji narodnostnih manjšin v postopkih odločanja v evropskih državah priporočila več ukrepov za zagotovitev pravične zastopanosti manjšin in navedla, da volilni pragi ne bi smeli spodkopavati možnosti izvolitve za narodnostne manjšine;

Or. en

Predlog spremembe 28
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker se eden najobčutljivejših predlogov iz predloga Parlamenta iz leta 2022 nanaša na oblikovanje vseevropskih nadnacionalnih volilnih seznamov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 29
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker se eden najobčutljivejših predlogov iz predloga Parlamenta iz leta 2022 nanaša na oblikovanje vseevropskih nadnacionalnih volilnih seznamov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 30
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker se eden najobčutljivejših predlogov iz predloga Parlamenta iz leta 2022 nanaša na oblikovanje ***vseevropskih nadnacionalnih volilnih seznamov***;	H. ker se eden najobčutljivejših predlogov iz predloga Parlamenta iz leta 2022 nanaša na oblikovanje ***vseevropske volilne enote z nadnacionalnimi volilnimi listami, katere cilj je vzgojiti evropsko javno sfero, okrepiti povezavo med volivci in evropskimi političnimi formacijami ter poskrbeti za to, da bodo evropske volitve v večji meri odražale politične preference, ki presegajo nacionalne meje***; ***ker je ta inovacija sprožila politično razpravo, vendar je odgovor na dolgoletne pozive državljanov in civilne družbe k bolj povezanemu demokratičnemu procesu;***

Or. en

Predlog spremembe 31
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker ***se eden najobčutljivejših predlogov iz predloga*** Parlamenta iz leta 2022 ***nanaša na*** oblikovanje vseevropskih nadnacionalnih volilnih seznamov;	H. ker ***stališče*** Parlamenta iz leta 2022 ***vključuje predlog za*** oblikovanje vseevropskih nadnacionalnih volilnih seznamov;

Or. en

Predlog spremembe 32
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker je treba pri reformi volilnega postopka spoštovati načeli subsidiarnosti in sorazmernosti;	I. ker je treba pri reformi volilnega postopka spoštovati načeli subsidiarnosti in sorazmernosti***, ki bi ju bilo treba razlagati ob upoštevanju zavezanosti Unije, da vsem državljanom zagotavlja enake demokratične pravice***;

Or. en

Predlog spremembe 33
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker je treba pri reformi volilnega postopka spoštovati načeli subsidiarnosti in sorazmernosti;	I. ker je treba pri reformi volilnega postopka ***na podlagi člena 223(1) PDEU v celoti*** spoštovati načeli subsidiarnosti in sorazmernosti ***ter pristojnosti nacionalnih parlamentov glede nadzora in ratifikacije***;

Or. en

Predlog spremembe 34
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff,

Brando Benifei

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker je za nekatere države članice značilna ozemeljska in jezikovna raznolikost ter v nekaterih primerih obstoj ločenih volilnih sistemov na regionalni in nacionalni ravni, pri čemer regionalne stranke dobijo znaten delež glasov na regionalnih in nacionalnih volitvah;

Or. en

Predlog spremembe 35
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. želi spomniti, da je pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament ***na splošno precej napredovala; želi*** spomniti ***zlasti***, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;	1. želi spomniti, da je ***treba dodatno okrepiti*** pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament***, in sicer kar zadeva dostopnost za prikrajšane skupine, skupne roke za dokončno oblikovanje volilnih list, uravnoteženo zastopanost spolov, preprečevanje dvojnega glasovanja ter večjo prepoznavnost in vlogo evropskih političnih strank v volilnih postopkih; želi pa*** spomniti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 36
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. želi spomniti, da je pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament na splošno precej napredovala; želi spomniti zlasti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;	1. želi spomniti, da je pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament na splošno precej napredovala; želi spomniti zlasti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu; ***kljub temu meni, da oblikovanje evropskega „demosa“ še zdaleč ni dokončano in da je treba okrepiti politična prizadevanja, da bi Unija postala manj birokratska in bolj demokratična prek resnično evropskega in mednarodnega demokratičnega prostora;***

Or. en

Predlog spremembe 37
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***želi spomniti***, da je pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament ***na splošno precej napredovala; želi spomniti zlasti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer*** sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved ***poslancev EP z dvojnim mandatom*** v	1. ***poudarja***, da je pot do evropeizacije nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament ***še vedno pretežno nedokončana; opaža le minimalno harmonizacijo med državami članicami, ki bi presegala*** sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved***, da bi imeli poslanci EP dvojni mandat*** v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;

nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;	***obžaluje, da so številni kritični elementi še vedno neobvezni, da se uporabljajo nedosledno ali pa sploh ne, kar spodkopava demokratično legitimnost in prepoznavnost evropskih volitev;***

Or. en

Predlog spremembe 38
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. želi spomniti, da je pot do ***evropeizacije*** nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament na splošno precej napredovala; želi spomniti zlasti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;	1. želi spomniti, da je pot do ***harmonizacije*** nacionalnih volilnih pravil v zvezi z volitvami v Evropski parlament na splošno precej napredovala; želi spomniti zlasti, da se v vseh državah članicah izvajajo številne obstoječe določbe iz veljavnega akta o evropskih volitvah, in sicer sistem proporcionalne zastopanosti, najvišji volilni prag 5 % in prepoved poslancev EP z dvojnim mandatom v nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 39
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, da se evropske volitve še naprej večinoma izvajajo v nacionalnih pravnih in institucionalnih okvirih, ki so bili zasnovani v povsem drugačni fazi evropskega povezovanja; poudarja, da ta pravila ne ustrezajo več

okrepljeni vlogi in zakonodajnim pristojnostim Evropskega parlamenta, še posebej, odkar je začela veljati Lizbonska pogodba;

Or. en

Predlog spremembe 40
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ki so jih države članice dolžne izvajati ali pa so k njihovemu izvajanju pozvane; poudarja, da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja;	2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ki so jih države članice dolžne izvajati ali pa so k njihovemu izvajanju pozvane; poudarja, da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja; ***obžaluje, da večina določb iz Sklepa Sveta 2018/994 ostaja neobvezna, kar zmanjšuje ambicije in učinek predloga; meni, da omejen prenos teh nezavezujočih določb razkriva, da še vedno ni politične volje za premagovanje odpora na ravni držav in zavezo resnično evropskemu demokratičnemu procesu;***

Or. en

Predlog spremembe 41
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ki so jih države članice dolžne izvajati ali pa so k njihovemu izvajanju pozvane; ***poudarja***,	2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ki so jih države članice dolžne izvajati ali pa so k njihovemu izvajanju pozvane; ***obžaluje***,

da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja;	da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja;

Or. en

Predlog spremembe 42
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ***ki so jih*** države članice ***dolžne izvajati ali pa so k njihovemu izvajanju pozvane***; poudarja, da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja;	2. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 vsebuje številne določbe, ***za katere se*** države članice ***pozivajo, naj jih izvajajo***; poudarja, da nekatere države članice ne izvajajo neobveznih ukrepov in da nekatere obvezne ukrepe izvajajo različno, na primer v primeru preprečevanja dvojnega glasovanja;

Or. en

Predlog spremembe 43
Patryk Jaki

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. želi spomniti, da se roki za dokončno oblikovanje volilnih list pred evropskimi volitvami zelo razlikujejo med državami članicami, in sicer od 21 do 90 dni***, zaradi česar so kandidati in volivci v EU v neenakem položaju, kar zadeva čas za kampanjo ali za razmislek o tem, komu oddati svoj glas***;	3. želi spomniti, da se roki za dokončno oblikovanje volilnih list pred evropskimi volitvami zelo razlikujejo med državami članicami, in sicer od 21 do 90 dni;

Or. pl

Predlog spremembe 44
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. prav tako opozarja, da imajo države članice različno najnižjo starost za glasovanje na evropskih volitvah, in sicer med 16 in 18 leti, kar pomeni, da državljani EU ne morejo enako uveljavljati svojih demokratičnih pravic; nadalje opozarja, da se močno razlikuje tudi najnižja starost za kandidiranje, in sicer od 18 do 25 let v nekaterih državah članicah, kar povzroča dodatno neenakost pri dostopu do demokratične participacije; poudarja, da takšne razlike spodkopavajo načelo enakih volitev in slabijo občutek skupnega evropskega državljanstva, saj so konkreten primer, kako je obseg političnih pravic še vedno odvisen od države prebivališča, kar ni združljivo z idejo Unije, ki temelji na enakosti pravic in nediskriminaciji; poudarja, da te nedoslednosti mlade odvračajo od angažiranja v evropski politiki in institucijah; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Sklep Sveta 2018/994 ne vsebuje določb za uskladitev najnižje starosti za glasovanje in kandidiranje, čeprav vse več držav članic že neodvisno znižuje te starosti, kar odraža jasno željo po večji participaciji mladih v evropski demokraciji;

Or. en

Predlog spremembe 45
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. poudarja, da se finančni in upravni stroški kandidiranja na evropskih volitvah med državami članicami zelo razlikujejo, saj nekatere zahtevajo visoke denarne pologe ali nalagajo obremenjujoče zahteve glede podpisov ali druge omejevalne postopke; poudarja, da to ustvarja neenake pogoje za dostop do kandidiranja in v slabši položaj postavlja zlasti manjša ali novejša politična gibanja; poudarja, da so te razlike v nasprotju z duhom poštenega tekmovanja in političnega pluralizma iz Pogodb; poudarja tudi, da imajo uveljavljene politične sile, ki imajo dostop do večjih sredstev, zaradi teh ovir prednost pri ponovni izvolitvi, kar navsezadnje ne deluje spodbudno za pojavljanje novih političnih strank in gibanj;

Or. en

Predlog spremembe 46
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ***ta*** neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;	4. ***poudarja, da je oblikovanje evropskega javnega prostora in politične razprave, ki bo presegala nacionalne meje, zlasti v povezavi z evropskimi volitvami, bistveno za krepitev evropske demokracije; poudarja, da so evropske politične stranke ključni instrument za spodbujanje takšne razprave;*** meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost

evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ***je to le*** neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 ***in*** doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;

Or. en

Predlog spremembe 47
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov ***na*** nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;	4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo ***in obvezno vključitvijo*** njihovih imen in logotipov ***evropskih političnih strank, s katerimi so te stranke povezane, na vse*** nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah***; meni, da so to minimalni ukrepi, ki so potrebni za obveščanje volivcev o evropski razsežnosti njihovega glasovanja in evropskim političnim strankam omogočajo, da izpolnijo svojo vlogo v skladu s členom 10(4) PEU***; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;

Or. en

Predlog spremembe 48
Adrián Vázquez Lázara, Borja Giménez Larraz

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;	4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev***, preprečili spodkopavanje pravice volivcev, da so obveščeni o koalicijskih sporazumih med političnimi strankami na volitvah v Evropski parlament,*** in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;

Or. es

Predlog spremembe 49
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. meni, da bi ***bilo treba*** prepoznavnost evropskih političnih strank ***povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na*** nacionalne ***glasovnice*** ter da bi ***morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih*** volilnih ***kampanjah; meni, da bi***	4. meni, da bi ***morala*** prepoznavnost evropskih političnih strank ***na nacionalnih glasovnicah in v medijih ostati prostovoljna za vsako državo članico in za*** nacionalne ***stranke*** ter da bi ***se bilo treba izogniti obveznostim, ki bi lahko zmanjšale izpostavljenost strank, ki neposredno zastopajo državljane v svojih***

ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem ***parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo***;	***državah, in obžaluje vse poskuse standardizacije*** volilnih ***kampanj na način, ki bi lahko*** v evropskem ***kontekstu oslabil nacionalne politične identitete***;

Or. en

Predlog spremembe 50
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;	4. meni, da bi bilo treba prepoznavnost evropskih političnih strank povečati z namestitvijo njihovih imen in logotipov na nacionalne glasovnice ter da bi morale biti ustrezno prepoznavne na ***spletnih,*** televizijskih in radijskih oddajah, plakatih in drugem gradivu, ki se uporablja v evropskih volilnih kampanjah; meni, da bi ti ukrepi povečali preglednost evropskih volitev in državljanom omogočili, da zavestno glasujejo za politično stranko, ki pripada njihovi prednostni politični skupini v Evropskem parlamentu; obžaluje, da ta neobvezni ukrep iz Sklepa Sveta 2018/994 doslej še ni bil prenesen v nobeno nacionalno zakonodajo;

Or. en

Predlog spremembe 51
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 4 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

ugotavlja, da bi bilo treba na glasovnici jasno in izrecno prikazati imena vseh kandidatov, za katere državljani glasujejo, in sicer po vrstnem redu njihove morebitne izvolitve, s čimer bi povečali preglednost in volivcem omogočili ozaveščeno izbiro;

Or. en

Predlog spremembe 52
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da nacionalna pravila ***nekaterih držav članic*** invalidnim volivcem ne omogočajo, da bi svoje dodeljeno volišče spremenili v drugo volišče, ki bolje ustreza njihovim potrebam; poudarja, da ***bi bilo treba odpraviti*** vse ovire za aktivno in pasivno volilno pravico invalidov, da bi zagotovili dostopnost za vse v celotnem volilnem procesu;	5. poudarja, da ***Sklep Sveta 2018/994 ne vključuje določb za uskladitev možnosti glasovanja, volišč ter volilnih postopkov in gradiva za invalide; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so za urejanje dostopnosti še naprej v celoti odgovorne države članice, ki večinoma niso sprejele ustreznih standardov ali pa so v zadnjih letih dosegle le skromen napredek; poudarja, da v več državah članicah*** nacionalna pravila invalidnim volivcem ***še vedno*** ne omogočajo, da bi svoje dodeljeno volišče spremenili v drugo volišče, ki bolje ustreza njihovim potrebam***, ali da bi imeli dostop do informacij o volitvah v dostopnih oblikah***; poudarja, da ***so*** vse ovire za aktivno in pasivno volilno pravico invalidov ***neskladne s pravicami iz državljanstva Unije in obveznostmi, ki izhajajo iz Konvencije OZN o pravicah invalidov, ter bi jih bilo treba odpraviti***, da bi zagotovili dostopnost za vse v celotnem volilnem procesu;

Or. en

Predlog spremembe 53
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da nacionalna pravila nekaterih držav članic invalidnim volivcem ne omogočajo, da bi svoje dodeljeno volišče spremenili v drugo volišče, ki bolje ustreza njihovim potrebam; poudarja, da bi bilo treba odpraviti vse ovire za aktivno in pasivno volilno pravico invalidov, da bi zagotovili dostopnost za vse v celotnem volilnem procesu;	5. ***opozarja, da je treba še vedno napredovati v smeri bolj vključujočega volilnega postopka, da bi imel vsak državljan, ne glede na okoliščine, enako možnost sodelovanja v demokratičnem procesu;*** poudarja, da nacionalna pravila nekaterih držav članic invalidnim volivcem ne omogočajo, da bi svoje dodeljeno volišče spremenili v drugo volišče, ki bolje ustreza njihovim potrebam; poudarja, da bi bilo treba odpraviti vse ovire za aktivno in pasivno volilno pravico invalidov, da bi zagotovili dostopnost za vse v celotnem volilnem procesu;

Or. en

Predlog spremembe 54
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 5 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(1) poudarja, da je treba evropskim državljanom, ki prebivajo v državi članici, ki ni njihova matična država, zagotoviti enak dostop do pravic kandidatov brez kakršne koli diskriminacije na podlagi državljanstva; poziva države članice, naj odpravijo vse nesorazmerne ali neupravičene pravne ali upravne ovire, ki tem državljanom preprečujejo, da bi kandidirali na volitvah ali bili izpostavljeni na volilnih listah;

Or. en

Predlog spremembe 55

Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. je seznanjen, da so glasovanje po pošti in njegova dopolnilna sredstva v Sklepu Sveta 2018/994 predstavljeni kot neobvezni ukrep za olajšanje dostopnosti za invalide; poudarja, da je ta cilj sicer bistven, vendar ima glasovanje po pošti tudi širšo vlogo pri zagotavljanju prožnejše in bolj vključujoče volilne udeležbe; poudarja, da bi ponujanje glasovanja po pošti kot zajamčene možnosti v vseh državah članicah koristilo ne le invalidom, temveč tudi državljanom, ki zaradi izrednih razmer ne morejo voliti osebno; meni, da bi zagotavljanje širšega dostopa do glasovanja po pošti povečalo udeležbo, zlasti med mobilnimi državljani EU in mlajšimi volivci, ter prispevalo k povečanju splošne volilne udeležbe;

Or. en

Predlog spremembe 56
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da Konvencija OZN o pravicah invalidov v členu 29 pojasnjuje in določa pravico invalidov do politične udeležbe pod enakimi pogoji, kot jih imajo drugi; ugotavlja, da kljub temu, da so jo ratificirale EU in vse njene države članice, številne ovire še vedno vplivajo na dostopnost evropskih volitev za invalide, zlasti kar zadeva pravno sposobnost in volilno pravico, dostop do informacij o političnem procesu in političnih strankah,

nedostopnost volilnih postopkov in diskriminacijo pri kandidiranju:

Or. en

Predlog spremembe 57
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. obžaluje, da Sklep Sveta 2018/994 ne vsebuje določb o zagotavljanju uravnotežene zastopanosti spolov na volilnih listah kandidatov, kar ponovno izpostavlja omejeno področje uporabe predloga; poudarja, da čeprav so nekatere države članice že sprejele nacionalne ukrepe za spodbujanje enakosti spolov na volitvah, kot so izmenjavanje kandidatov ženskega in moškega spola na strankarskih seznamih ali kvote, to še zdaleč ne predstavlja standardne prakse po vsej Uniji; poudarja, da odsotnost določb na ravni EU povzroča velike razlike v zastopanosti in spodkopava zavezanost Unije enakosti žensk in moških, kot je zapisano v členu 8 PDEU in členu 23 Listine o temeljnih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 58
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. želi spomniti, da Sklep Sveta 2018/994 ne predvideva začasne zamenjave poslancev Evropskega parlamenta, ki ne morejo opravljati

	svojega mandata zaradi materinstva, očetovskega dopusta, starševskega dopusta ali dolgotrajne bolezni; poudarja, da odsotnost takšnih določb nesorazmerno vpliva na učinkovito zastopanost in udeležbo nekaterih skupin, zlasti žensk in mladih staršev, in je nezdružljiva z zavezo Evropske unije k enakosti spolov in nediskriminaciji; pozdravlja vključitev začasnega nadomeščanja v predlog Evropskega parlamenta o aktu o evropskih volitvah iz leta 2022 kot nujen korak za posodobitev institucije in njeno uskladitev s sodobnimi standardi pravic na delovnem mestu;

Or. en

Predlog spremembe 59
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; ***je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; želi spomniti, da na španskih nacionalnih volitvah dejansko obstaja minimalni prag, pa tudi na volitvah na regionalni ravni, in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;***	7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka;

Or. en

Predlog spremembe 60
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; ***želi spomniti, da na španskih nacionalnih volitvah dejansko obstaja minimalni prag, pa tudi na volitvah na regionalni ravni, in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;***	7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji;

Or. en

Predlog spremembe 61
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; ***želi spomniti, da na španskih nacionalnih volitvah dejansko obstaja minimalni prag, pa tudi na volitvah na regionalni ravni, in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;***	7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji;

Or. en

Predlog spremembe 62
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; ***želi spomniti, da na španskih nacionalnih volitvah dejansko obstaja minimalni prag, pa tudi na volitvah na regionalni ravni, in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;***	7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; ***poudarja, da ratifikacija Sklepa Sveta 2018/994 ni napredovala počasi le v Španiji;*** je seznanjen***, da je Ciper sklep ratificiral šele oktobra 2023 zaradi praktičnih težav pri njegovem izvajanju; ugotavlja tudi, da so postopek kljub temu, da je Nemčija sklep ratificirala marca 2024, zaznamovale zamude in razprave o ustavnosti volilnih pragov; poudarja***, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji;

Or. en

Predlog spremembe 63
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna	7. poudarja, da Sklep Sveta 2018/994 še ni v veljavi, saj proces ratifikacije v Španiji še poteka; je seznanjen, da je Nemčija sicer ratificirala Sklep Sveta 2018/994, da pa nemška volilna

zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; želi spomniti, da na španskih ***nacionalnih*** volitvah dejansko obstaja minimalni prag***, pa tudi na volitvah na regionalni ravni,*** in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;	zakonodaja za volitve v Evropski parlament ni bila spremenjena, saj 2-odstotnega praga ni mogoče vključiti v nemško zakonodajo, dokler ni obvezen v evropski zakonodaji; želi spomniti, da na španskih volitvah dejansko obstaja minimalni prag in da je špansko ustavno sodišče večkrat podprlo možnost uvedbe pragov za volitve;

Or. en

Predlog spremembe 64
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja povezavo in pomembne razlike med sklepom iz leta 2018 in predlogom novega akta o volitvah iz leta 2022 ter poudarja, da je treba predlog iz leta 2022, ki obravnava ključna vprašanja, kot sta udeležba in zastopanost žensk, nemudoma obravnavati z ukrepi, kot so izmenjavanje kandidatov ženskega in moškega spola na strankarskih seznamih ali spolne kvote, in da je ključni korak k skladnejšemu, dostopnejšemu in resnično evropskemu volilnemu sistemu; poudarja vlogo predloga iz leta 2022 kot potencialnega katalizatorja za nove pozitivne reforme in premagovanje težav, s katerimi se soočajo države članice pri izvajanju reforme iz leta 2018;

Or. en

Predlog spremembe 65
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije

Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da predlog Parlamenta za reformo volilne zakonodaje z dne 3. maja 2022 obravnava vprašanje zastopanosti narodnih in jezikovnih manjšin z uvedbo izjeme od obveznosti določitve volilnih pragov za nacionalne volilne enote z več kot 60 sedeži;

Or. en

Predlog spremembe 66
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja, da je izzive, ki izhajajo iz določitve volilnih pragov, in njihove morebitne negativne posledice za španski volilni sistem mogoče obravnavati le v okviru pogajanj o predlogu Parlamenta za reformo evropske volilne zakonodaje iz leta 2022;

Or. en

Predlog spremembe 67
Patryk Jaki

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; meni, da je bistveno vzpostaviti konstruktiven in realističen	***črtano***

dialog s Svetom, da bi ocenili predlog Parlamenta za leto 2022 in dosegli napredek;

Or. pl

Predlog spremembe 68
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. je ***seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu*** za reformo ***evropske volilne zakonodaje***; meni, da ***je bistveno vzpostaviti konstruktiven in realističen dialog s Svetom, da bi ocenili*** predlog ***Parlamenta za leto 2022 in dosegli napredek***;	8. je ***globoko zadržan glede predloga Evropskega parlamenta iz leta 2022*** za reformo ***akta o evropskih volitvah, zlasti v zvezi z oblikovanjem nadnacionalnih volilnih list in uvedbo obveznih kvot***; meni, da ***ta*** predlog ***vsebuje elemente, ki bi lahko znatno oslabili neposredno in nacionalno zastopanost v Evropskem parlamentu ter s tem ogrozili nacionalno suverenost držav članic; zato poziva k celovitim ponovnim pogajanjem o predlogu iz leta 2022, da bi zagotovili popolno spoštovanje načela subsidiarnosti, okrepili demokratično zastopanost na podlagi nacionalnih razmer in zagotovili popolno spoštovanje ustavne in politične avtonomije vsake države članice***;

Or. en

Predlog spremembe 69
Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih	8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih

med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; meni, da je bistveno vzpostaviti konstruktiven ***in realističen*** dialog s Svetom, da bi ocenili predlog Parlamenta za leto 2022 in dosegli napredek;	med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; meni, da je bistveno vzpostaviti konstruktiven dialog s Svetom, da bi ocenili predlog Parlamenta za leto 2022 in dosegli napredek; ***je prepričan, da bi morala odprta vprašanja glede ratifikacije Sklepa Sveta 2018/994 dati nov zagon medinstitucionalnim razpravam o predlogu za leto 2022; poziva zadevne institucije, naj upoštevajo nacionalna in ustavna vprašanja v zvezi s pragom, in sicer z namensko določbo v novi volilni zakonodaji, da se omogoči hitra ratifikacija;***
	Or. en

Predlog spremembe 70
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; ***meni, da je bistveno vzpostaviti konstruktiven in realističen dialog s*** Svetom***, da bi ocenili predlog*** Parlamenta za ***leto 2022 in dosegli napredek***;	8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; ***poudarja, da so med Parlamentom in*** Svetom ***potekale nekatere izmenjave o predlogu Evropskega*** parlamenta za ***nov akt o evropskih volitvah iz leta 2022, vendar te niso privedle do bistvenega napredka***; ***poudarja, da pomanjkanje napredka ni posledica tehničnih ali pravnih ovir, temveč vztrajnega pomanjkanja politične volje med državami članicami, da bi resno sodelovale pri predlogih Parlamenta;***
	Or. en

Predlog spremembe 71
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; ***meni, da je bistveno vzpostaviti*** konstruktiven ***in realističen*** dialog ***s Svetom***, da bi ***ocenili predlog*** Parlamenta za leto 2022 ***in dosegli napredek***;	8. je seznanjen z vlogo Komisije kot posrednika v institucionalnih pogovorih med Parlamentom in Svetom o novem predlogu za reformo evropske volilne zakonodaje; ***poziva Svet, naj spoštuje načelo vzajemnega in lojalnega sodelovanja ter vzpostavi*** konstruktiven ***medinstitucionalni*** dialog, da bi ***pospešili in zaključili pogajanja o predlogu*** Parlamenta za leto 2022;

Or. en

Predlog spremembe 72
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. želi spomniti, da se je v okviru medinstitucionalnih izmenjav poskusilo preoblikovati proces volilne reforme z uporabo Sklepa Sveta 2018/994 kot izhodišča in selektivnim dodajanjem najmanj spornih elementov predloga iz leta 2022, po možnosti v nezavezujoči obliki; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da bi tak pristop znatno oslabil ambicioznost in skladnost reforme; želi spomniti, da po mnenju pravne službe Sveta Sklepa Sveta 2018/994 ni več mogoče bistveno spremeniti, saj je postopek ratifikacije preveč napredoval, in da mora vsaka prihodnja reforma temeljiti na novem pravnem aktu, katerega pripravo je leta 2022 začel Evropski parlament;

Or. en

Predlog spremembe 73
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. želi spomniti, da ta nenaklonjenost vlogi Parlamenta pri oblikovanju njegovega lastnega volilnega postopka v skladu s členom 223 PDEU odraža širšo težnjo k marginalizaciji in neupoštevanju predlogov in pobud Parlamenta; poziva Parlament, naj pokaže močnejše politično vodstvo, v celoti zagovarja svoj predlog iz leta 2022 in dejavno okrepi politični pritisk za sprostitev tega institucionalnega zastoja;

Or. en

Predlog spremembe 74
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 8 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8c. poudarja, da bo usklajen in zavezujoč akt o evropskih volitvah bistvenega pomena v okviru prihodnjih širitev Unije, ki naj bi se v prihodnjih letih povečala na več kot 30 držav članic; poudarja, da morajo države kandidatke izvesti ambiciozne reforme za uskladitev s pravnim redom Unije in demokratičnimi standardi ter da bi bil obstoj jasnega in enotnega okvira za evropske volitve učinkovito orodje za usmerjanje in podpiranje te uskladitve; meni, da bi tak okvir zagotovil tudi strožje zaščitne ukrepe pred zunanjim vmešavanjem in demokratičnim nazadovanjem, saj bi okrepil preglednost in nadzor, pa tudi integriteto volitev in enakost po vsej Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 75
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;	9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali ***imeti kandidati enake možnosti za vodenje kampanje in da bi morali*** biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah***, zato poziva k uskladitvi rokov za predložitev volilnih list v vseh državah članicah, kot je predvideno v predlogu Parlamenta za nov akt o evropskih volitvah iz leta 2022***;

Or. en

Predlog spremembe 76
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;	9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; ***hkrati priznava pravico do kandidiranja na političnem položaju ter načelo enakih možnosti pred zakonom in enakih možnosti za vse politične stranke kot***

ključne politične in državljanske pravice; poudarja, da bi morali biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;

Or. en

Predlog spremembe 77
Patryk Jaki

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani ***dovolj zgodaj*** obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;	9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje evropske politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani ***vnaprej*** obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;

Or. pl

Predlog spremembe 78
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje ***evropske*** politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;	9. meni, da sta preglednost volilnega procesa in dostop do zanesljivih informacij nujna za povečanje politične zavesti in zagotovitev dovolj visoke volilne udeležbe, ki bi pomenila dejansko pridobitev mandata od volivcev; poudarja, da bi morali biti državljani dovolj zgodaj obveščeni o kandidatih, ki kandidirajo na evropskih volitvah;

Or. en

Predlog spremembe 79
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo volilno pravico, to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;	10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo volilno pravico, to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; ***poudarja, da lahko dopolnilna sredstva vključujejo predčasno fizično glasovanje, glasovanje prek pooblaščenca in varno elektronsko ali spletno glasovanje z ustreznimi zaščitnimi ukrepi za tajnost, integriteto in dostopnost glasovanja; poudarja, da so ti ukrepi ključni za zagotovitev udeležbe državljanov, ki se soočajo s fizičnimi, geografskimi, socialnimi ali pravnimi ovirami pri osebnem glasovanju; poleg tega*** poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene***, v skladu s predlogi Parlamenta iz leta 2022***;

Or. en

Predlog spremembe 80
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo	10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo

volilno pravico, to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;	volilno pravico, to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene; ***poleg tega poziva države članice, naj zagotovijo aktivno in pasivno volilno pravico ne glede na status pravne sposobnosti, invalidom omogočijo, da glasujejo neodvisno in skrivno, ter sodelujejo z invalidskimi organizacijami, da bi ocenili in odpravili pravne in praktične ovire, ki preprečujejo njihovo udeležbo na volitvah, tako kot volivci kot kandidati;***

Or. en

Predlog spremembe 81
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud, Marieke Ehlers, Ernő Schaller-Baross

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poudarja***, da je bistveno olajšati dostop*** do glasovanja na evropskih volitvah in ***zagotoviti***, da bodo lahko vsi***, ki imajo volilno pravico,*** to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; ***poziva*** države članice, ***naj zagotovijo*** enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, ***zlasti kadar javne strukture niso prilagojene***;	10. poudarja ***pomen olajšanja dostopa*** do glasovanja na evropskih volitvah in ***zagotovitve***, da bodo lahko vsi ***upravičeni volivci*** to pravico uveljavljali***, tudi*** z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi; ***kljub temu poudarja, da je treba vse dodatne mehanizme izvajati s strogimi jamstvi varnosti in preglednosti, da bi preprečili volilne goljufije in zaščitili zaupanje javnosti v proces; poleg tega poudarja, da je odgovornost vsake*** države članice, ***da ureja in nadzoruje te postopke ter zagotovi*** enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, ***pri tem pa vedno spoštuje njihovo suverenost in ustavne okvire***;

Or. en

Predlog spremembe 82
Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo volilno pravico, to pravico uveljavljali z ***glasovanjem*** po pošti ***ali drugimi dopolnilnimi sredstvi***; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;	10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo volilno pravico, to pravico uveljavljali z ***harmoniziranimi določbami glede glasovanja*** po pošti***, predčasnega glasovanja in varnega elektronskega glasovanja; poziva Komisijo, naj določi minimalne standarde na ravni EU za te alternativne načine glasovanja, da bi zagotovila enako in učinkovito udeležbo vseh državljanov, ne glede na državo članico, v kateri prebivajo***; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;

Or. en

Predlog spremembe 83
Patryk Jaki

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah ***in zagotoviti, da bodo lahko vsi, ki imajo volilno pravico, to pravico uveljavljali z glasovanjem po pošti ali drugimi dopolnilnimi sredstvi***; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;	10. poudarja, da je bistveno olajšati dostop do glasovanja na evropskih volitvah; poziva države članice, naj zagotovijo enak dostop do informacij in glasovanja vsem državljanom, tudi invalidom, zlasti kadar javne strukture niso prilagojene;

Or. pl

Predlog spremembe 84
Adrián Vázquez Lázara, Borja Giménez Larraz

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva vse države članice, naj izvajajo vse neobvezne ukrepe iz Sklepa Sveta 2018/994 in zlasti povečajo prepoznavnost ***evropskih*** političnih strank, evropskih združenj volivcev in drugih evropskih volilnih subjektov z medijskimi kampanjami ***ter na glasovnicah in vsem*** volilnem gradivu; meni, da bi morale nacionalne stranke in združenja volivcev med volilno kampanjo po potrebi navesti svojo pripadnost evropskim političnim strankam ali drugim evropskim volilnim subjektom;	11. poziva vse države članice, naj izvajajo vse neobvezne ukrepe iz Sklepa Sveta 2018/994 in zlasti povečajo prepoznavnost ***volilnih koalicij na volitvah v Evropski parlament, pripadnosti nacionalnih*** političnih strank ***evropskim političnim strankam***, evropskih združenj volivcev in drugih evropskih volilnih subjektov***, in sicer*** z medijskimi kampanjami***, razdeljevanjem enotnih volilnih glasovnic, ki bodo jasno odražale evropska zavezništva, na celotnem ozemlju države članice in v vsem drugem*** volilnem gradivu; meni, da bi morale nacionalne stranke in združenja volivcev med volilno kampanjo ***in na volilnih glasovnicah*** po potrebi navesti svojo pripadnost evropskim političnim strankam ali drugim evropskim volilnim subjektom;

Or. es

Predlog spremembe 85
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva države članice, naj uvedejo skupno najnižjo starost za glasovanje in kandidiranje na evropskih volitvah, da bi uskladile nacionalno zakonodajo in zagotovile enake politične pravice za vse državljane EU, ne glede na njihovo državo

članico, kot je Parlament predlagal leta 2022; spodbuja nadaljnje ukrepe za znižanje teh starostnih pragov glede na nastajajoče nacionalne reforme in široko podporo državljanov za večjo udeležbo mladih v demokratičnem procesu;

Or. en

Predlog spremembe 86
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. spodbuja države članice, naj presežejo minimalne zahteve iz Sklepa Sveta 2018/994 in sprejmejo ambiciozne ukrepe za zagotovitev uravnotežene zastopanosti spolov na volilnih seznamih, tako v kandidaturah na nacionalni kot na evropski ravni, tudi na podlagi predloga Evropskega parlamenta z dne 3. maja 2022 za nov akt o evropskih volitvah, ki vključuje določbe o enakosti spolov in izmenjavanju kandidatov ženskega in moškega spola na listah kandidatov; poudarja, da bi morale nacionalne reforme na tem področju zagotoviti tudi polno spoštovanje pravic in dostojanstva nebinarnih oseb;

Or. en

Predlog spremembe 87
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva vse države članice, naj sprejmejo konkretne ukrepe za uskladitev

in poenostavitev zahtev glede kandidature, da bi vsem političnim akterjem zagotovile pravičen in enak dostop do volilnega procesa v skladu z načeloma političnega pluralizma in poštene konkurence iz Pogodb; poziva udeležene strani, naj ocenijo obstoječe razlike in izdajo smernice za spodbujanje konvergence in zmanjšanje neupravičenih ovir za vstop;

Or. en

Predlog spremembe 88
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. poziva države članice, naj podprejo uvedbo mehanizmov za začasno nadomeščanje poslancev Evropskega parlamenta v zvezi z materinskim, očetovskim, starševskim ali dolgotrajnim bolniškim dopustom, kot je predlagano v predlogu Parlamenta iz leta 2022 o reformi akta o evropskih volitvah; poudarja, da bi takšne določbe zagotovile kontinuiteto demokratične zastopanosti, hkrati pa spoštovale pravice poslancev Evropskega parlamenta v skladu s sodobnimi standardi zaposlovanja in zavezami Unije glede enakosti spolov;

Or. en

Predlog spremembe 89
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. globoko obžaluje politični dogovor	***črtano***

med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994; poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane;

Or. en

Predlog spremembe 90
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***globoko obžaluje politični dogovor med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje*** ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994; ***poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane;***	12. ***spodbuja vse zadevne strani v Španiji, naj ob polnem spoštovanju njenih ustavnih postopkov in kot je bilo poudarjeno med uradno misijo odbora AFCO v Madridu maja 2025, sodelujejo v konstruktivnem političnem dialogu, da bi rešile odprta vprašanja, povezana z*** ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994;

Or. en

Predlog spremembe 91
Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog resolucije

Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. globoko obžaluje ***politični dogovor med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje*** ratifikacijo Sklepa Sveta ***2018/994; poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti*** v Evropskem parlamentu ***ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane***;	12. globoko obžaluje***, da španska vlada*** ratifikacijo Sklepa Sveta ***(EU, Euratom) 2018/994 pogojuje s političnimi dogovori z nacionalističnimi in separatističnimi strankami, ki spodkopavajo špansko nacionalno suverenost in resno izkrivljajo demokratično zastopanost*** v Evropskem parlamentu***; odločno obsoja, da takšni sporazumi, ki temeljijo na strankarskih interesih in so v nasprotju s splošnim interesom, neposredno ogrožajo špansko ustavno integriteto in enakost med državljani***; ***nujno poziva špansko vlado, naj opusti ta škodljiva zavezništva in nemudoma nadaljuje z ratifikacijo sklepa Sveta ter čim prej določi najvišji dovoljeni volilni prag v razponu (5 %), da se zagotovi resnična in učinkovita parlamentarna zastopanost;***

Or. en

Predlog spremembe 92
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***globoko obžaluje politični dogovor med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994;*** poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane;	12. poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane;

Or. en

Predlog spremembe 93
Charles Goerens, Sandro Gozi

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***globoko obžaluje politični dogovor*** med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994; ***poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa Sveta 2018/994, vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane***;	12. ***je seznanjen s političnim dogovorom*** med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994; ***se zaveda, da je zavrnitev španskega parlamenta, da ratificira in sprejme potrebne regulativne ureditve, v okviru pristojnosti parlamenta, ki jih varuje člen 223 PDEU***;

Or. en

Predlog spremembe 94
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***globoko obžaluje politični dogovor med špansko vlado in nacionalističnimi strankami, ki ovira vse spremembe španske volilne zakonodaje (LOREG) in na koncu preprečuje ratifikacijo Sklepa Sveta 2018/994; poziva Španijo, naj čim prej začne uradne zakonodajne postopke za odobritev Sklepa*** Sveta 2018/994, ***vključno z uvedbo volilnih pragov, saj bi to pripomoglo k zmanjšanju razdrobljenosti v Evropskem parlamentu***	12. ***poudarja, da je Sklep*** Sveta 2018/994, ***ki ga je Parlament prvotno predlagal leta 2015, sčasoma izgubil politični zagon in ne odraža več v celoti spreminjajočih se prednostnih nalog in institucionalnega razvoja v zadnjem desetletju; poudarja, da dolgotrajen zastoj v Španiji vzbuja resne dvome o izvedljivosti zaključka procesa ratifikacije v bližnji prihodnosti; zato ponovno poziva k preusmeritvi institucionalne***

ter prispevalo k zagotavljanju stabilnejše in delujoče institucije, ki bo bolje zastopala državljane;	***osredotočenosti na posodobljen in ambicioznejši predlog Parlamenta za leto 2022, ki ponuja celovitejši in v prihodnost usmerjen okvir***;

Or. en

Predlog spremembe 95
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. želi spomniti, da je potrebna ciljno usmerjena sprememba akta o evropskih volitvah, da bi lahko poslanci Evropskega parlamenta, ki želijo izkoristiti pravila o starševstvu, svoj glas na plenarnem zasedanju prenesli na drugega poslanca po lastni izbiri;

Or. en

Predlog spremembe 96
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, nujno potrditi Sklep Sveta 2018/994, tako da Svetu pošlje uradni dopis na podlagi načela lojalnega sodelovanja iz člena 4(3) PEU;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 97
Juan Carlos Girauta Vidal, Alexandre Varaut, Jean-Paul Garraud

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, nujno potrditi Sklep Sveta 2018/994, tako da Svetu pošlje uradni dopis na podlagi načela lojalnega sodelovanja iz člena 4(3) PEU;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 98
Nikolas Farantouris

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, nujno potrditi Sklep Sveta 2018/994, tako da Svetu pošlje uradni dopis na podlagi načela*** lojalnega sodelovanja ***iz člena 4(3) PEU***;	13. ***poziva Svet, naj v medinstitucionalnih pogajanjih sodeluje v dobri veri in v duhu*** lojalnega sodelovanja***, da bi dosegli uravnotežen dogovor na podlagi predloga Parlamenta iz leta 2022***;

Or. en

Predlog spremembe 99
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, ***nujno potrditi Sklep*** Sveta 2018/994***, tako da Svetu pošlje uradni dopis*** na podlagi ***načela lojalnega sodelovanja iz člena 4(3) PEU***;	13. meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, ***oceniti možnost, da bi presegel zastalo odobritev sklepa*** Sveta 2018/994 ***in namesto tega nadaljeval delo*** na podlagi ***svojega podaljšanega mandata,***

kot je navedeno v predlogu novega akta o evropskih volitvah iz leta 2022;

Or. en

Predlog spremembe 100
Idoia Mendia, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Gabriele Bischoff, Brando Benifei

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***meni, da mora Parlament, če Španija zakonodajnega postopka ne bo začela čim prej, nujno potrditi Sklep Sveta 2018/994, tako da Svetu pošlje uradni dopis na podlagi načela lojalnega sodelovanja iz člena 4(3) PEU***;	13. ***poudarja, da imajo nacionalni parlamenti pravico, da svoje postopke ratifikacije izvajajo v skladu s svojimi nacionalnimi pravnimi in političnimi okviri, hkrati pa poudarja pomen skupne zavezanosti demokratičnemu delovanju Unije***;

Or. en

Predlog spremembe 101
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. ugotavlja tudi, da je na podlagi nedavnih neformalnih izmenjav postalo jasno, da bo za pomemben napredek v zvezi s predlogom za leto 2022 potrebna proaktivna podpora prihodnjega predsedstva Sveta; spodbuja prihodnja predsedstva, zlasti ciprsko in irsko, naj prevzamejo odgovornost za omogočanje ponovnih pogajanj na podlagi besedila za leto 2022; poziva Parlament, naj še naprej vzpostavlja zavezništva s podobno mislečimi državami članicami, da bi ustvaril politični zagon v zvezi z ambicioznejšo in skladnejšo volilno

reformo;

Or. en

Predlog spremembe 102
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja, da člen 223 PDEU določa preveč zapleten postopek za sprejetje postopkov za izvolitev njegovih poslancev s splošnimi neposrednimi volitvami;

Or. en

Predlog spremembe 103
Reinier Van Lanschot

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. nazadnje poziva Evropski parlament, naj enkrat za vselej ponovno potrdi svojo zavezanost predlogu novega akta o evropskih volitvah iz leta 2022, ki predstavlja celovit in ambiciozen sveženj reform; želi spomniti, da predlog vključuje ključne novosti, kot so oblikovanje vseevropskega volilnega okrožja z nadnacionalnimi listami, ustanovitev evropskega volilnega organa, enotna starost za glasovanje, glasovanje po pošti, večja prepoznavnost evropskih političnih strank na glasovnicah in v kampanjah, minimalna pravila za kampanje, zavezujoče zahteve glede dostopnosti in ukrepi za zagotavljanje enakosti spolov na listah kandidatov; poudarja, da je namen predloga tudi

poenostavitev, saj bi razveljavil in nadomestil že spremenjeni akt o volitvah iz leta 1976 z enotnim, skladnim pravnim okvirom, ki bi bil primernejši za današnjo Unijo; poudarja, da bo trden in usklajen volilni okvir nujen za preprečevanje razdrobljenosti glede na širitveni proces, s čimer se bo zagotovilo, da se bodo nove države članice že od samega začetka pridružile skupni in stabilni demokratični strukturi; poudarja, da bi opustitev tega predloga pomenila odstop in oslabila verodostojnost zakonodajne pristojnosti Parlamenta na lastno pobudo v skladu s členom 223 PDEU;

Or. en

Predlog spremembe 104
Sandro Gozi, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. spodbuja Svet, naj začne razpravo o spremembah člena 223 PDEU v skladu s priporočili Evropskega parlamenta iz njegovega poročila s spremembami Pogodb z dne 7. novembra 2023;

Or. en